



**ADMISSION FORM FOR UNDERGRADUATE PROGRAMME (Local Student)**

**入學申請表 — 學士學位課程 (本地生)**

Academic Year 學年度 2019 — 2020

Term 學期 1

Application No.

報名編號

**PART A: PROGRAMME APPLICATION FOR 申請入讀課程**

Select TWO programmes. (Please refer to page 4 for the programme code)

選取兩項課程。(課程編號請參閱第四頁)

**Programme Code 課程編號**

First Choice: 第一志願							
Second Choice: 第二志願							

Recent Photo  
(affix here)  
貼上近照

**PART B: APPLICANT'S INFORMATION 申請人資料**

Please write clearly and all data given should be identical with your documents. Please complete in BLOCK LETTERS.

各項資料必須填寫清楚及與證件相符，並請以正楷填寫。

Full Name in English 英文姓名	Surname 姓	Other Names 名															
Name in Chinese 中文姓名							Chinese Character Code 中文電碼										
HK Identify Card No. 香港身份證號碼							Sex 性別	<input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女	Age 年齡								
Date of Birth 出生日期	Year 年	Month 月	Day 日	Place of Birth 出生地點						<input type="checkbox"/> Hong Kong 香港 <input type="checkbox"/> China 中國 (Province 省: _____) <input type="checkbox"/> Other 其他 _____							
Residence Phone No. 住宅電話							Language use at home 日常用語							Nationality 國籍			
Mobile Phone No. 流動電話							E-mail Address 電郵地址										
Correspondence Address 通訊地址	CHI. 中文																
	ENG 英文	Room/Flat 室	Floor 樓層			House/Building 樓											
		Block 座				Estate/Court 屋邨/屋苑											
		Street 街道															
	District 地區	<input type="checkbox"/> Hong Kong 香港 <input type="checkbox"/> Kowloon 九龍 <input type="checkbox"/> New Territories 新界 <input type="checkbox"/> Island 離島															

\* Tick  the appropriate box 請於適當的空格內加上☑號

Documents Checked : 繳驗證件	<input type="checkbox"/> DSE <input type="checkbox"/> AD <input type="checkbox"/> HD <input type="checkbox"/> Others	
Programme Accepted : 錄取課程	<input type="checkbox"/> Freshman <input type="checkbox"/> Transfer	

**FAMILY INFORMATION 家庭狀況**

Father's Name 父親姓名		Occupation 職業		Contact Phone No. 聯絡電話	
Mother's Name 母親姓名		Occupation 職業		Contact Phone No. 聯絡電話	
Guardian's Name 監護人姓名		Relationship 關係		Contact Phone No. 聯絡電話	

**PART C: LEVEL OF EDUCATION 教育程度**

Provide information of your secondary school and tertiary education. (Please include current or incomplete studies.)

請提供中學及專上學院之學歷。(包括現正修讀或未完成之課程)

Name of College 院校名稱	Qualification Completed 獲取學歷	Class/Grade 班別/等級	From Month/Year 由 月/年	To Month/Year 至 月/年

**PART D: RESULT OF PUBLIC EXAMINATION 公開考試成績**

Provide information of your public examination results. 請提供公開考試成績。(Please attach supporting documents 請附上證明文件)

Hong Kong Diploma of Secondary Education 香港中學文憑試 (HKDSE)					
Year Awarded 考獲年份 :	1.	2.	Electives Subjects 選修科目	1.	2.
Subjects 科目	Grade 成績			Grade 成績	
Chinese Language 中國語文			1		
English Language 英國語文			2		
Mathematics 數學			3		
Liberal Studies 通識教育			4		
			5.		

Other Public Examination 其他公開考試					
Name of Examination 考試名稱 :	Year Awarded 考獲年份 :		1.	2.	Grade 成績
Place of Issue 頒發國家 :	Subjects 科目		Grade 成績		
			1		
			2		
			3		
			4		
			5		
			6.		

  

Name of Examination 考試名稱 :	Year Awarded 考獲年份 :		1.	2.	Grade 成績
Place of Issue 頒發國家 :	Subjects 科目		Grade 成績		
			1		
			2		
			3		
			4		
			5		
			6.		

**PART E: WORK EXPERIENCE 工作經驗**

List your work experience. (Please list the most recent employment first.) 請倒序列出你的工作經驗。

Name of Company 機構名稱	Position 職位	Full-time / Part-time 全職 / 兼職	From Month/Year 由 月/年	To Month/Year 至 月/年

**PART F: PROFESSIONAL QUALIFICATIONS, ACHIEVEMENTS, AWARDS AND OTHERS 專業資格、成就、獎項及其他**

List your other qualifications, achievements and awards. (Please attach supporting documents)

請列出你曾獲得的專業資格、成就與獎項。(請附上證明文件)

Name of Awarding Institution 機構名稱	Title of Award 專業資格	Place of Issued 頒發地點	Year of Award 獲取年份
<b>International English Language Testing System 國際英語水平測試 (IELTS)</b>			
Test Module 測試模式	<input type="checkbox"/> Academic A 類 <input type="checkbox"/> General Training G 類	Date of Issued 簽發日期	Overall Band Score 總平均分數
		YYYY/MM/DD 年月日	
<b>Putonghua Shuiping Ceshi 普通話水平測試 (PSC)</b>			
Name of Institution 院校名稱	Date of Issued 簽發日期	Grade 等級	
	YYYY/MM/DD 年月日		

**PART G: DECLARATION 聲明**

- I authorize Chu Hai College of Higher Education (below "the College") to use my personal information for processing my application for admission and to use my data to carry out checks on my application for admission and records of my previous studies in the other institutions. I understand that the information will be used for all purposes relating to my study in accordance with the procedures of the College when I am offered a place there.  
本人授權珠海學院使用本申請表內有關的個人資料，作處理申請入學之用，並查詢其他院校之就讀記錄。本人並明白在獲得學院取錄及註冊後，本人的個人資料將會作學務、行政用途及學業相關之一切事宜。
- I understand that I may have to provide additional information or documentary proof in support of my application as requested by the College.  
本人明白珠海學院或會要求本人提供補充資料或證明文件，以協助審核本人之入學申請。
- I understand that original certificates in support of the qualifications listed in the application will be required for verification upon request by the College. Applicants who fail to produce these documents for verification will result in disqualification of their applications for admission and subsequent enrolments in the College.  
本人明白如珠海學院要求提供在本申請表所列之資歷的證明文件正本，以作核實之用。若未能提供有關文件，申請人之入學申請及註冊資格將被取消。
- I declare that all information submitted in this application is complete and accurate. I understand that the provision of any false or misleading information will lead to disqualification of my application for admission and registration in the College. Any fees paid are non-refundable.  
本人謹此聲明，此申請表內所填報的資料均屬真確無誤及完整。如有任何虛報或誤導資料，本人的入學申請及註冊資格將被取消；而所有已繳費用，概不退還。

Applicant's Signature 申請人簽署		Application Date 申請日期	YYYY/MM/DD 年月日
--------------------------------	--	--------------------------	----------------

**How did you learn about this programme? 你從何途徑得悉此課程? (Can choose more than one option. 可作多項選擇。)**

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> Newspapers / Magazine 報章 / 雜誌 | <input type="checkbox"/> Principals or Teachers 校長 / 老師 | <input type="checkbox"/> Exhibition / InfoDay 展覽會 / 資訊日 |
| <input type="checkbox"/> Friends / Relatives 朋友 / 親屬   | <input type="checkbox"/> Programme Brochure 課程簡介        | <input type="checkbox"/> Internet 互聯網                   |
| <input type="checkbox"/> Talk & Visit 學校講座 / 參觀        | <input type="checkbox"/> College website 學院網頁           | Others 其他: _____  |

Programme Code 課程編號	Programme Title 課程名稱	
<b>Faculty of Arts and Social Science 文學與社會科學院</b>		
501101	Bachelor of Arts (Hons) in Chinese Literature 中國文學（榮譽）文學士	
501102	Bachelor of Arts (Hons) in Creation in Chinese Literary Arts 中文文藝創作（榮譽）文學士	
501201	Bachelor of Arts (Hons) in English for Professional Communication 專業英語傳意（榮譽）文學士	
501401	Bachelor of Arts (Hons) in Journalism and Communication 新聞及傳播（榮譽）文學士	
501402	Bachelor of Arts (Hons) in Advertising and Corporate Communication 廣告及企業傳播（榮譽）文學士	
501403	Bachelor of Arts (Hons) in Communication and Crossmedia 傳播及跨媒體（榮譽）文學士	
<b>Faculty of Business 商學院</b>		
502201	Bachelor of Commerce. (Hons) in Accounting and Banking 會計及銀行（榮譽）商學士	
502301	Bachelor of Business Administration (Hons) 工商管理學（榮譽）學士	
502601	Bachelor of Business Administration (Hons) in Finance 財務金融學（榮譽）工商管理學士	
502602	Bachelor of Business Administration (Hons) in Finance and Information Management 金融及資訊管理學（榮譽）工商管理學士	
<b>Faculty of Science and Engineering 理工學院</b>		
503301	Bachelor of Engineering (Hons) in Civil Engineering 土木工程（榮譽）工學士	
503302	Bachelor of Engineering (Hons) in Construction Engineering and Management 建造工程及管理（榮譽）工學士	
503401	Bachelor of Science (Hons) in Architecture 建築學（榮譽）理學士	Study Subsidy Scheme for Designated Professions / Sectors Programme 指定專業/界別課程資助計畫 (Jupas Code:JSSC02)
503601	Bachelor of Science (Hons) in Computer Science 資訊科學（榮譽）理學士	Study Subsidy Scheme for Designated Professions / Sectors Programme 指定專業/界別課程資助計畫 (Jupas Code:JSSC03)

\* 此課程為指定專業／界別課程資助計畫（SSSDP）課程，必須透過「大學聯招辦法」申請入讀。

Study Subsidy Scheme for Designated Professions / Sectors (SSSDP) Programme, applicants should follow the application procedures of JUPAS.

#### Application Procedures 申請手續

Applicants should bring the following documents in person and submit them to the Admission Office of the College:

1. A completed application form duly signed by the applicant;
2. One recent photo (photo size: 1.5 inch);
3. Hong Kong Identity Card and its photocopy;
4. School academic results and certificates, public examination results, Student Learning Profile (SLP), and their photocopies
5. The recommendation letter from the applicant's school (if applicable);
6. A non-refundable application fee \$200.

申請人士須帶同以下證件親臨本校入學處辦理：

1. 填妥並簽署的報名表。
2. 最近半身吋半光面相片一張。
3. 繳驗香港身份證及繳交香港身份證影印本。
4. 繳驗原校畢業證書、成績表、學生學習概覽（SLP）及繳交學歷證件影印本。
5. 學校推薦信（如適用）。
6. 繳交報名費港幣二百元（錄取與否概不退還）。

#### Enquires 查詢

Address 地址 80 Castle Peak Road, Castle Peak Bay, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.

香港新界屯門青山公路青山灣段 80 號

Telephone No 電話：(852) 2972 7200

Fax No 傳真：(852) 2972 7367

E-mail Address 電郵：info@chuhai.edu.hk

Website 網址：www.chuhai.edu.hk

Facebook  : http://www.facebook.com/chuhai.edu

